

Université de Fribourg (Suisse)  
Faculté des Lettres  
Département des Sciences historiques  
Domaine Histoire

Master of Arts en Sciences historiques  
**Programme de spécialisation  
Histoire**

30.11.2009

Le présent plan d'études s'appuie sur

- 1) Le Règlement du 11 mai 2006 pour l'obtention du Master à la Faculté des lettres de l'Université de Fribourg (Suisse)
- 2) Les Directives du 23 avril 2009 concernant l'évaluation des prestations d'études, l'attribution des crédits ECTS et la validation des modules à la Faculté des Lettres de l'Université de Fribourg (Suisse)

Le présent plan d'études remplace l'ancien Règlement pour la voie d'études Master of Arts dans la branche Histoire. Il entre en vigueur dès sa ratification par la Commission des études et des examens de la Faculté des Lettres.

## **I. Généralités**

### **Article 1 : Buts du programme de spécialisation**

Le programme de spécialisation Histoire (30 crédits) présente une formation approfondie et intensifiée pour les étudiant-e-s ayant choisi la branche Histoire dans le cadre d'un programme d'études approfondies. Il intègre la collaboration interdisciplinaire avec les autres sciences humaines partageant des thèmes et préoccupations communes.

Universität Freiburg (Schweiz)  
Philosophische Fakultät  
Department für Historische Wissenschaften  
Bereich Geschichte

Master of Arts in Historischen  
Wissenschaften  
**Spezialisierungsprogramm  
Geschichte**

30.11.2009

Dieser Studienplan stützt sich auf

- 1) Das Reglement vom 11. Mai 2006 zur Erlangung des Masters an der Philosophischen Fakultät der Universität Freiburg (Schweiz)
- 2) Die Richtlinien vom 23. April 2009 über die Evaluation der Studienleistungen, die Vergabe der ECTS-Punkte und die Validierung der Module an der Philosophischen Fakultät der Universität Freiburg (Schweiz)

Dieser Studienplan ersetzt das alte Reglement zum Studiengang des Master of Arts in Geschichte. Er tritt unmittelbar nach der Ratifizierung durch die Studien- und Prüfungskommission der Philosophischen Fakultät in Kraft.

## **I. Allgemeines**

### **Artikel 1: Ziele des Spezialisierungsprogramms**

Das Spezialisierungsprogramm Geschichte (30 ECTS-Kreditpunkte) bietet eine erweiterte und intensivere Ausbildung für diejenigen, welche Geschichte im Vertiefungsprogramm studieren. Interdisziplinäre Zusammenarbeit und die Kenntnisse historisch bedeutsamer Themen in anderen Kultur- und Sozialwissenschaften sind in diesem Programm integriert.

## **Article 2 : Conditions d'admission au programme de spécialisation Histoire**

- 1) L'admission est possible uniquement pour tous les étudiant-e-s admis-es à l'Université de Fribourg dans le programme d'études approfondies Histoire, sans autre condition. Ce programme fait l'objet d'un plan d'études spécifique.
- 2) Le programme de spécialisation Histoire ne peut pas être choisi conjointement à un programme d'études approfondies Histoire de la modernité ou Histoire des sociétés contemporaines.

## **Article 3 : Programme de mobilité**

Les étudiant-e-s qui prennent part à un programme européen de mobilité, établissent un contrat d'études. Il est aussi bien exigé pour les étudiant-e-s qui sont rattachés à l'Université de Fribourg, que pour ceux rattachés à d'autres universités européennes et qui prennent part à un programme de mobilité à l'Université de Fribourg. Le contrat d'études doit être établi sur la base d'une convention entre un représentant de l'université d'origine et un représentant de l'université hôte. A l'Université de Fribourg, le contractant est un-e professeur-e de la branche Histoire. Le contrat d'études stipule combien de crédits acquis seront reconnus et quels types d'enseignements et de connaissances seront à acquérir. Le contrat d'études se conforme aux dispositions du présent règlement.

## **Article 4 : Langues d'enseignement et mention bilingue**

- 1) L'enseignement est donné majoritairement en français ou en

## **Artikel 2: Zulassungsbestimmungen**

- 1) Die Zulassung ohne weitere Bedingungen ist lediglich für im Vertiefungsprogramm Geschichte eingeschriebene Studierende der Universität Freiburg (Schweiz) möglich. Dieses Programm unterliegt einem gesonderten Studienplan.
- 2) Das Spezialisierungsprogramm Geschichte kann nicht zusammen mit einem Vertiefungsprogramm der Allgemeinen und Schweizerischen Geschichte der Neuzeit oder der Allgemeinen und Schweizerischen Zeitgeschichte gewählt werden.

## **Artikel 3: Mobilitätsprogramm**

Studierende, die an einem europäischen Mobilitätsprogramm teilnehmen, schliessen ein Studienabkommen ab. Es ist vorgesehen sowohl für Studierende, die an der Universität Freiburg (Schweiz) beheimatet sind, als auch für diejenigen, die an einer anderen europäischen Universität beheimatet sind und an der Universität Freiburg an einem Mobilitätsprogramm teilnehmen. Das Studienabkommen ist mit einem Vertreter der Heimatuniversität und mit einem Vertreter der Gastuniversität zu vereinbaren. An der Universität Freiburg ist einer/eine der Professoren/innen des Faches Geschichte Vertragspartner. Das Studienabkommen legt fest, welche erworbenen ECTS-Kreditpunkte anerkannt werden und welche Typen von Lehrveranstaltungen und von Kenntnissen zu erwerben sind. Das Studienabkommen richtet sich nach den Bestimmungen dieses Studienreglements.

## **Artikel 4: Unterrichtssprachen und Vermerk zweisprachig**

- 1) Der Unterricht findet hauptsächlich auf Französisch oder auf Deutsch statt. Der

allemand. Il peut aussi être proposé dans une autre langue, en particulier l'italien et l'anglais. Chaque étudiant-e a le droit d'accomplir ses études exclusivement en français ou en allemand, ou dans les deux langues.

- 2) L'octroi de la mention bilingue français-allemand est possible si le programme d'études approfondies est suivi dans la langue choisie pour la réalisation du mémoire et si le programme de spécialisation est suivi dans l'autre langue.

## II. Organisation des études

### Article 5 : Description du programme

- 1) La branche Histoire comporte quatre matières:
  - Histoire de l'Antiquité
  - Histoire du Moyen Age
  - Histoire moderne
  - Histoire contemporaine
- 2) Le programme de spécialisation est réalisé dans le cadre de deux matières, ci-après nommées branches-période 1 et 2 et qui sont les mêmes que celles choisies au sein du programme d'études approfondies.
- 3) Le programme de spécialisation se compose de
  - 1 module à composition libre déterminé par la branche-période 1
  - 1 module de la branche-période 2, différent de celui choisi au sein du programme d'études approfondies.

### Article 6 : Description des modules

- 1) Le module à composition libre est une étude interdisciplinaire, portant sur des

Unterricht kann auch in anderen Sprachen angeboten werden, vor allem in Italienisch und in Englisch. Jeder/jede Studierende hat das Recht, sein/ihr Studium ausschliesslich in Französisch oder in Deutsch oder in beiden Sprachen zu absolvieren.

- 2) Die Gewährung des Vermerks "zweisprachig" (Deutsch-Französisch) ist dann möglich, wenn das Vertiefungsprogramm sowie die Masterarbeit in einer und das Spezialisierungsprogramm in der anderen Sprache belegt wurden.

## II. Organisation des Studiums

### Artikel 5: Beschreibung des Programms

- 1) Im Studienprogramm Geschichte gibt es vier Studiengebiete:
  - Alte Geschichte
  - Geschichte des Mittelalters
  - Geschichte der Neuzeit
  - Zeitgeschichte
- 2) Das Spezialisierungsprogramm wird in zwei Studiengebiete unterteilt, nachfolgend Studiengebiet 1 und 2 genannt, die mit denen für das Vertiefungsprogramm gewählten Studiengebieten identisch sind.
- 3) Das Spezialisierungsprogramm besteht aus
  - einem frei zu bestimmenden Modul (Spezialisierungsmodul), welches durch das Studiengebiet 1 definiert ist
  - 1 Modul des Studiengebiets 2, welches sich von jenem des gewählten Vertiefungsprogramms unterscheidet.

### Artikel 6 : Beschreibung der Module

- 1) Das frei zu bestimmende Modul (Spezialisierungsmodul) besteht aus

enseignements issus de l'histoire et de sciences humaines proches. Ils doivent rendre les étudiant-e-s capables d'élargir leurs connaissances historiques et de mettre en pratique les principes de l'interdisciplinarité. Il se compose d'enseignements/modules à choisir parmi une liste établie chaque semestre par la matière choisie comme branche-période 1 et permettant l'acquisition d'au moins 15 crédits. Ces enseignements/ modules peuvent être semestriels ou annuels et porter sur une seule matière ou un seul domaine d'études.

- 2) Le module de la branche-période 2 permet l'approfondissement des connaissances théoriques liées à un thème spécifiques ainsi que des connaissances méthodologiques et des stratégies de recherche. Il se compose de :
- 1 séminaire à 9 crédits avec travail écrit (env. 30 pages) ou avec présentation orale d'un thème et prestation liée au séminaire.
  - 1 cours à 6 crédits, avec évaluation et prestation supplémentaire ou 2 cours à 3 crédits avec évaluation.
- Les intitulés des cours et séminaires sont donnés au début de chaque année académique. Le module est semestriel.

#### **Article 7 : Evaluations, attribution des crédits et validation**

- 1) Toutes les unités d'enseignement donnent lieu à au moins une prestation d'études évaluée. Les évaluations se font par unité d'enseignement par l'enseignant-e concerné-e.
- 2) L'évaluation d'un cours peut avoir lieu sous forme d'examen écrit de 2h ou oral de 30 minutes ou sous forme de travail personnel. Les exigences pour la

unem interdisciplinären Studium der Geschichte und anderer Bereiche der Kulturwissenschaften. Es soll die Studierenden befähigen, ihre historischen und interdisciplinären Kenntnisse zu erweitern und anzuwenden. Es besteht aus Lehrveranstaltungen/Modulen, die aus einer von dem gewählten Studienggebiet erstellten Liste zu wählen sind, und erlaubt die Erlangung von mindestens 15 ECTS-Kreditpunkten. Diese Lehrveranstaltungen/Module können semestriell oder jährlich sein und befassen sich mit einem Studienggebiet oder einer Studienbereiche.

- 2) Das Studienggebiet 2 erlaubt die Vertiefung der theoretischen Kenntnisse im Zusammenhang mit einem besonderen Thema sowie der methodischen Kenntnisse und Recherchestrategien. Es besteht aus:
- 1 Seminar à 9 ECTS-Kreditpunkten inkl. einer schriftlichen Arbeit (ca. 30 Seiten) oder einer mündlichen Leistung und einer Leistung im Zusammenhang mit dem Seminar
  - 1 Vorlesung à 6 ECTS-Kreditpunkten mit einer Evaluation sowie einer zusätzlichen Leistung oder 2 Vorlesungen à je 3 ECTS-Kreditpunkten mit Evaluation.
- Die Titel der Vorlesungen und Seminare werden zu Beginn des akademischen Jahres angegeben. Das Modul wird halbjährlich angeboten.

#### **Artikel 7: Evaluation, Vergabe der ECTS-Kreditpunkte und Validierung**

- 1) Alle Lehrveranstaltungen müssen mindestens mit einer evaluierten Leistung belegt werden. Die Evaluation erfolgt pro Unterrichtseinheit durch die betroffene Lehrperson.
- 2) Die Evaluation einer Vorlesung kann in Form einer zweistündigen schriftlichen Prüfung oder einer mündlichen Prüfung von 30 Minuten erfolgen oder durch eine

prestation supplémentaire liée au cours (par ex. compte rendu d'un ouvrage scientifique ou rapport de recherche) ou pour le travail personnel sont données par l'enseignant-e dans le descriptif du cours.

- 3) Les modalités pour la réalisation et la reddition des travaux écrits de séminaire ou les exigences pour la présentation orale et la prestation liée au séminaire (par ex. compte rendu, rapport écrit, discussion sur la bibliographie, analyse de texte, recherche) sont données par les enseignant-e-s dans le descriptif du séminaire.
- 4) Les modalités d'évaluation et d'attribution des crédits des enseignements pris hors du domaine Histoire sont celles prévalant dans les domaines offrant ces enseignements.
- 5) Les crédits ECTS sont exclusivement attribués sur la base de prestations d'études évaluées et pour lesquelles l'étudiant-e a obtenu un résultat suffisant.
- 6) Le programme de spécialisation est considéré comme accompli une fois que les 30 crédits ont été validés. Les crédits exigés dans le cadre d'un module sont pris en compte aussitôt qu'il est attesté que l'étudiant-e a rempli toutes les exigences du module décrit dans le programme d'études.

#### **Article 8: Echecs et échec définitif**

- 1) En cas de résultat insuffisant, une évaluation de cours (examen ou travail personnel) peut être répétée deux fois. Un troisième échec est définitif.
- 2) En cas d'insuffisance, une prestation écrite présentée dans le cadre d'un séminaire peut être retravaillée une fois

persönliche Arbeit. Die Art der Zusatzleistungen zu den Vorlesungen (z.B. Rezension, Essay, Forschungsbericht) gibt der/die Dozierende im Veranstaltungsbescrieb bekannt.

- 3) Die Bedingungen für die Erarbeitung und Überarbeitung der Seminararbeiten oder die Bedingungen für mündliche Vorträge und andere an das Seminar gekoppelte Leistungen (z.B. Rezension, Essay, Bibliographiediskussion, Textanalyse, Forschungsbericht) gibt der/die Dozierende im Seminarbescrieb bekannt.
- 4) Bei Lehrveranstaltungen, die ausserhalb des Bereichs Geschichte gewählt werden, richten sich der Leistungsnachweis und die Vergabe der ECTS-Kreditpunkte nach den Bestimmungen des jeweiligen Bereichs.
- 5) Die ECTS-Kreditpunkte werden ausschliesslich auf der Grundlage von evaluierten und für genügend befundenen Studienleistungen vergeben.
- 6) Das Spezialisierungsprogramm ist bestanden, wenn 30 ECTS-Kreditpunkte validiert wurden. Die ECTS-Kreditpunkte, die für ein Modul verlangt werden, werden angerechnet, sobald nachgewiesen ist, dass der/die Studierende alle Anforderungen erfüllt hat, die im Studienplan vorgesehen sind.

#### **Artikel 8: Nichtbestehen und endgültiges Nichtbestehen**

- 1) Im Falle eines ungenügenden Resultats kann die Vorlesungsevaluation (Prüfung oder individuelle Arbeit) zweimal wiederholt werden. Ein dritter Misserfolg ist endgültig.
- 2) Im Falle einer ungenügenden schriftlichen Arbeit, kann diese im Rahmen derselben Lehrveranstaltung

(correction ou complément) dans le cadre d'une même unité d'enseignement. En cas d'échec, une nouvelle prestation devra être présentée dans le cadre d'une nouvelle unité d'enseignement. Au sein d'un même module, trois échecs à un même type d'enseignement entraînent un échec définitif.

- 3) Un échec définitif dans le programme de spécialisation Histoire entraîne l'impossibilité de poursuivre des études dans les programmes d'études approfondies des domaines Histoire et Histoire des sociétés modernes et contemporaines.

#### **Article 9 : Note des modules et note finale**

- 1) La note du module à composition libre est composée de la moyenne des notes des unités d'enseignement composant ce module
- 2) La note du module de la branche-période 2 est composée pour 1/3 de la note du cours à 6 crédits (avec prestation) ou de la moyenne des notes des deux cours à 3 crédits et pour 2/3 de la note du séminaire (avec prestation).
- 3) La note finale du programme de spécialisation se compose de la moyenne des deux modules.

einmal überarbeitet werden (Korrektur oder Zusatz). Bei einem erneuten Misserfolg muss dieser Leistungsnachweis im Rahmen einer neuen Lehrveranstaltung mit einer neuen Arbeit wiederholt werden. Innerhalb eines Moduls bedeuten drei Misserfolge im gleichen Typ einer Lehrveranstaltung ein endgültiges Nichtbestehen.

- 3) Ein endgültiger Misserfolg im Spezialisierungsprogramm Geschichte bedeutet, dass das Studium in keinem Vertiefungsstudiengang in den Bereichen Geschichte oder Geschichte moderner und zeitgenössischer Gesellschaften fortgesetzt werden kann.

#### **Artikel 9: Bewertung der Module und Gesamtnote**

- 1) Die Note des frei zu bestimmenden Moduls setzt sich aus dem Mittelwert der Unterrichtseinheiten des jeweiligen Moduls zusammen.
- 2) Die Note des Studiengebiets 2 setzt sich zu 1/3 aus der Note der Vorlesung von 6 ECTS-Kreditpunkten (mit Leistung) oder aus dem Mittelwert der Noten der beiden Vorlesungen von je 3 ECTS-Kreditpunkten und aus 2/3 aus der Note des Seminars (mit Leistung) zusammen.
- 3) Die Gesamtnote des Spezialisierungsprogramms setzt sich aus dem Mittelwert beider Module zusammen.

## Schéma du Master en Histoire avec programme de spécialisation 120 crédits ECTS

PA Histoire 60 crédits ECTS		Mémoire Histoire 30 crédits ECTS	PS Histoire 30 crédits ECTS
Module 1 BP1 1 cours (6) ou 2 cours (2 x 3) 1 séminaire (9)  15 crédits ECTS	Module 2 BP1 1 cours (6) ou 2 cours (2 x 3) 1 séminaire (9)  15 crédits ECTS	Travail écrit de mémoire de master et soutenance  BP1          30 crédits ECTS	Module à composition libre (déterminé par la BP1)  15 crédits ECTS
Module 1 BP 2 1 cours (6) ou 2 cours (2 x 3) 1 séminaire (9)  15 crédits ECTS	Atelier/ colloque de recherche spécialisé BP1  15 crédits ECTS		Module 2 BP2 1cours (6) ou 2 cours (2 x 3) 1 séminaire (9)  15 crédits ECTS

BP : Branche-période (Histoire de l'Antiquité, Histoire du Moyen Age, Histoire moderne ou Histoire contemporaine)

BP1 : Branche-période 1

BP2 : Branche période 2

(9) : nombre de crédits ECTS acquis

PA : programme d'études approfondies

PS : programme de spécialisation

P2 : programme d'études secondaires

P2 : programme d'études secondaires

## Schema zum Master in Geschichte mit Spezialisierungsprogramm zu 120 ECTS-Kreditpunkten

VP Geschichte 60 ECTS-Kreditpunkte		Masterarbeit Geschichte 30 ECTS-Kreditpunkte	EP : SP Geschichte 30 ECTS-Kreditpunkte
<p>Modul 1 S 1 1 Vorlesung (6) oder 2 Vorlesungen (2 x 3) 1 Seminar (9)</p> <p>15 ECTS-Kreditpunkte</p>	<p>Modul 2 S 1 1 Vorlesung (6) oder 2 Vorlesungen (2 x 3) 1 Seminar (9)</p> <p>15 ECTS-Kreditpunkte</p>	<p>Schriftliche Masterarbeit und Mündliche Verteidigung</p> <p>EP 1</p> <p>30 ECTS-Kreditpunkte</p>	<p>Spezialisierungsmodul (durch S 1 festgelegt)</p> <p>15 ECTS-Kreditpunkte</p>
<p>Modul 1 S 2 1 Vorlesung (6) oder 2 Vorlesungen (2 x 3) 1 Seminar (9)</p> <p>15 ECTS-Kreditpunkte</p>	<p>Atelier/ Forschungskolloquium S 1</p> <p>15 ECTS-Kreditpunkte</p>		<p>Modul 2 S 2 1 Vorlesung (6) oder 2 Vorlesungen (2 x 3) 1 Seminar (9)</p> <p>15 ECTS-Kreditpunkte</p>

S : Studienggebiet (Altertum, Mittelalter, Neuzeit, Zeitgeschichte)

S1 : Studienggebiet 1

S2 : Studienggebiet 2

(9) : Anzahl zu erwerbende ECTS-Kreditpunkte

VP : Vertiefungsprogramm

SP : Spezialisierungsprogramm

EP: Ergänzungsprogramm